

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde Budget den 23. november 2000

Dette rådsmøde 2310 (13664/00 presse 447) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 17. november 2000. Dansk delegationsleder: Statssekretær Gunnar Ortmann

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

FORTSÆTTELSE AF BUDGETPROCEDUREN (FO) *

- MØDE MED EUROPA-PARLAMENTET: Med henblik på andenbehandlingen af budgetforslaget for år 2001 afholdt Rådet et møde med en delegation fra Europa-Parlamentet *

- RÅDETS ANDENBEHANDLING AF BUDGETTET: Traf afgørelse om alle ændringsforslag samt om de ændringsforslag, Europa-Parlamentet havde vedtaget ved førstebehandlingen *

EVENTUELT *

BILAG

-

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet, bl.a.:

Ingen

Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):

Ingen

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. budget behandlet på andre rådsmøder siden det foregående budgetministerrådsmøde den 20. juli 2000:

Rådsmøde almindelige anliggender d. 18. september 2000 (alm. del {{SPA}} bilag 167)

- Finansielle oplysninger om de europæiske udviklingsfonde: Besluttet at dokument fra Kommissionens tjenestegrene om de europæiske udviklingsfonde vedlægges forslaget til budget for 2001

Rådsmøde kultur d. 26. september 2000 (alm. del {{SPA}} bilag 258)

- Vedtagelse af Rådets forordning (EF) om budgetdisciplin: Vedtog forordningen om budgetdisciplin, der tager sigte på at sikre, at landbrugsudgifterne ikke overskrider lofterne for udgiftsområde 1a (landbrugsudgifter) i de finansielle overslag

Ingen

Bruxelles, den 16. januar 2001

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

13664/00 (Presse 447)
(OR. fr)

PRESSEMEDDELELSE

Vedr.:

2310. samling i Rådet

- BUDGET -

den 23.-24. november 2000 i Bruxelles

Formand: **Florence PARLY**

Statssekretær under Den Franske Republiks
økonomi-, finans- og industriminister, med
ansvar for budgettet

INDHOLD

DELTAGERE [*](#)

PUNKTER, DER HAR VÆRET DEBATTERET

FORTSÆTTELSE AF BUDGETPROCEDUREN [*](#)

- MØDE MED EUROPA-PARLAMENTET [*](#)

EVENTUELT *

BILAG

Yderligere oplysninger: tlf. 02/285 64 23, 02/285 84 15 eller 02/285 68 08.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:	
Frans VAN DAELE	Ambassadør, fast repræsentant
Danmark:	
Gunnar ORTMANN	Statssekretær, Udenrigsministeriet
Tyskland:	
Caio KOCH-WESER	Statssekretær, Forbundsfinansministeriet
Grækenland:	
Georgios DRYIS	Statssekretær, Finansministeriet
Spanien:	
Maria Elvira RODRÍGUEZ HERRER	Statssekretær for budget og udgifter
Frankrig:	
Florence PARLY	Statssekretær under økonomi-, finans- og industriministeren, med ansvar for budgettet
Irland:	
Martin CULLEN	Viceminister, Finansministeriet
Italien:	
Silvio FAGIOLO	Ambassadør, fast repræsentant
Luxembourg:	
Nicolas SCHMIT	Ambassadør, fast repræsentant
Nederlandene:	
Bernhard R. BOT	Ambassadør, fast repræsentant
Østrig:	
Alfred FINZ	Statssekretær, Forbundsfinansministeriet
Portugal:	
Fernando PACHECO	Statssekretær under finansministeren, med ansvar for budgetspørgsmål
Finland:	
Suvi-Anne SIIMES	Minister i Finansministeriet
Sverige:	
Curt MALMBORG	Statssekretær, Finansministeriet
Det Forenede Kongerige:	
Melanie JOHNSON	Statssekretær for økonomiske spørgsmål, Finansministeriet

* * *

Kommissionen:

FORTSÆTTELSE AF BUDGETPROCEDUREN

MØDE MED EUROPA-PARLAMENTET

Med henblik på andenbehandlingen af budgetforslaget for år 2001 afholdt Rådet et møde med en delegation fra Europa-Parlamentet under ledelse af formanden for Budgetudvalget, Terry WYNN, og med deltagelse af:

Jutta HAUG, ordfører for 2001-budgettet

Reimer BÖGE, Jean-Louis BOURLANGES, Joan COLOM i NAVAL, Carlos COSTA NEVES, James ELLES, Salvador GARRIGA POLLEDO, Catherine GUY-QUINT, Amin LASCHET, Albert Jan MAAT, Kyösti Tapio VIRRANKOSKI, Ralf WALTER, Francis WURTZ, medlemmer af Budgetudvalget.

Oversigt over konklusionerne fra samrådsmødet

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen er enige om følgende punkter i en samlet aftale om 2001-budgettet:

mobilisering af fleksibilitetsinstrumentet til et beløb af 200 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger til fordel for Serbien

opførelse af et samlet beløb på 839 mio. EUR til Balkan, heraf 240 mio. EUR til Serbien

et flerårigt beløb på 450 mio. EUR til programmet til fremme af initiativ og iværksætterånd (2001-2005), heraf i alt 100 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger for 2001 (artikel B5-510 og B5-511)

en samlet forøgelse af betalingsbevillingerne for 2001 begrænset til 3,5% i forhold til 2000-budgettet

vedtagelse med én behandling af ændringsskrivelse nr. 2/2001 som ændret af Rådet og med et beløb på 60 mio. EUR til BSE-test

genopførelse på budgettet for regnskabsåret 2002 og følgende år af et beløb på 1.600 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger til EF-initiativprogrammerne, i henhold til artikel 17 i IIA, hvilket indebærer, at der opføres 700 mio. EUR mindre i betalingsbevillinger end på FBF for 2001

bortfald af resultatreserven under udgiftsområde 4 og af reserven under udgiftsområde 5, som er knyttet til reformen af Kommissionen

indkaldelse af et uformelt møde mellem de tre institutioner inden Europa-Parlamentets andenbehandling med det formål at præcisere indholdet af den interimrapport, som Kommissionen skal forelægge for budgetmyndigheden inden den 30. juni 2001.

RÅDETS ANDENBEHANDLING AF BUDGETTET

Efter mødet med delegationen fra Europa-Parlamentet gennemførte Rådet andenbehandlingen af budgetforslaget for 2001 og traf afgørelse om alle ændringsforslag samt om de ændringsforslag, Europa-Parlamentet havde vedtaget ved førstebehandlingen.

Rådet fastlagde også (under hensyntagen til aftalen med Europa-Parlamentet om vedtagelse efter én behandling) ændringsskrivelse nr. 2 til budgetforslaget for samme regnskabsår om navnlig landbrug og om opførelse på budgettet af et disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår.

De samlede udgifter efter Rådets andenbehandling (herunder ændringsskrivelse nr. 2) andrager:

Bevillinger til forpligtelser (BTF)	95 803
-------------------------------------	--------

Bevillinger til betalinger (BTB)	91 710
----------------------------------	--------

(heraf :

obligatoriske udgifter	(BTF)	40 663
	(BTB)	40 736,5
ikke-obligatoriske udgifter)	(BTF)	55 140
	(BTB)	50 973,5

Der findes detaljerede oversigter i bilaget

Disse tal udgør i forhold til 2000-budgettet en stigning på 2,7% i bevillinger til forpligtelser og 2,5% i bevillinger til betalinger. De samlede betalingsbevillinger udgør 1,06% af Fællesskabets BNI. Det disponible overskud beløber sig til 900 mio. EUR.

Forøgelsen af betalingsbevillingerne efter Rådets andenbehandling skal ses i sammenhæng med aftalen med Europa-Parlamentet om en forøgelse på kun 3,5% efter Europa-Parlamentets andenbehandling.

For så vidt angår Rådets andenbehandling (herunder ændringsskrivelse nr. 2) fremhæves nedenstående ændringer i forhold til førstebehandlingen i juli og i forhold til Parlamentets førstebehandling i oktober:

På udgiftsområde 1 (landbrug) vedtog Rådet efter andenbehandlingen under underområde 1a (den fælles landbrugspolitik) at bibeholde det samlede forslag i ændringsskrivelse nr. 2, hvilket udgør en besparelse på 472,5 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger i forhold til budgetforslaget (Rådets førstebehandling), herunder et beløb på 60 mio. EUR til finansiering af de hurtige kontroltest for kogalskab (BSE). Hvis der på sidstnævnte område skulle opstå yderligere behov i løbet af 2001, var Rådet og Parlamentet indstillet på at anvende alle de bestemmelser, der giver mulighed for at frigøre tilsvarende yderligere finansiering.

For så vidt angår udgifterne til landdistriktudvikling (underområde 1 b) godkendte Rådet Parlamentets ændringer og genindsatte de beløb, som var foreslået i FBF.

På udgiftsområde 2 (strukturforanstaltninger) bekræftede Rådet også de beløb, der var godkendt som betalingsbevillinger ved førstebehandlingen, med undtagelse af beløbene vedrørende EF-initiativprogrammerne. For disse programmer vedtog Rådet at nedsætte betalingsbevillingerne med 700 mio. EUR i overensstemmelse med den aftale, der var indgået inden for rammerne af samrådsproceduren.

På udgiftsområde 3 (interne politikker) accepterede Rådet en del af Parlamentets ændringsforslag, herunder en række forberedende foranstaltninger og pilotprojekter, og opretholdt Rådets budgetforslag for de øvrige poster, med undtagelse af posterne vedrørende det flerårige program til fremme af initiativ og iværksætterånd, hvor det for 2001 opretholdt et beløb på 100 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger i forbindelse med en foreløbig flerårig budgetramme på 450 mio. EUR for programmet.

På udgiftsområde 4 (foranstaltninger udadtil) godkendte Rådet foreløbig efter andenbehandlingen en forhøjelse af de samlede bevillinger til Balkan, således at der kan afsættes 200 mio. EUR til bistand til Serbien. Denne første tranche skal indgå i det samlede beløb til Balkan under CARDS-programmet, og der afsættes 230 mio. EUR til Kosovo, idet tranchen for 2001 kan nedsættes, når der er overført 175 mio. EUR til bistand til Kosovo i slutningen af 2000; det godkendte også en række forberedende foranstaltninger og opretholdt Rådets budgetforslag for de øvrige poster. Desuden godkendte det ændringsskrivelse nr. 2 vedrørende internationale fiskeriaftaler.

Rådet gav også sin principielle tilslutning til at anvende fleksibilitetsinstrumentet til et beløb af 200 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger til fordel for Serbien, hvorefter der efter Europa-Parlamentets andenbehandling kan opføres et samlet beløb på 839 mio. EUR til Balkan.

På udgiftsområde 5 (administrationsudgifter) godkendte Rådet Europa-Parlamentet ændringer vedrørende Revisionsretten, ØSU, Regionsudvalget og Den Europæiske Ombudsmand, og det budgetforslag, som Rådet havde fremsat i juli, opretholdtes for så vidt angår Kommissionens del A, inkl. ændringsskrivelse nr. 1, og Domstolen med undtagelse af en ændring.

Desuden vedtog Rådet følgende erklæring vedrørende Rådets budget: "Rådet noterer sig, at det i januar 2001 i overensstemmelse med artikel 15, stk. 1, i finansforordningen vil få forelagt et udkast til tillægs- og ændringsbudgetoverslag med henblik på at dække de nye behov, der bl.a. følger af udviklingen i ESFP-strukturerne og navnlig behovet for mere personale."

For udgiftsområde 7 (førtiltrædelsesstøtte) bekræftede Rådet resultatet af førstebehandlingen.

Bevillingerne fordeler sig således (i mio. EUR - i afrundede tal):

	FB	BB	Forskel i forhold til 2000-budgettet (i %)	
			FB	BB
Landbrug	43 297,70	43 297,70	5,67	5,67
{{SPA}} Den fælles landbrugspolitik	38 802,70	38 802,70	5,19	5,19
{{SPA}} Udvikling af landdistrikterne og ledsageforanstaltninger	4 495,00	4 495,00	10,06	10,06
Strukturforanstaltninger	32 720,00	31 139,40	0,13	- 2,08
Interne politikker	6 142,94	5 778,20	1,53	1,41
Foranstaltninger udadtil	4 624,68	3 835,52	- 4,15	5,3
Administrative udgifter	4 861,73	4 861,73	2,92	2,92
{{SPA}} Kommissionen	3 177,89	3 177,89	3,59	3,59
{{SPA}} Øvrige institutioner	1 683,84	1 683,84	1,68	1,68
Monetær reserve	500,00	500,00	0,0	0,0
Lånegarantireserve	208,00	208,00	2,46	2,46
Reserve til nødhjælp	208,00	208,00	2,46	2,46
Førtiltrædelsesstøtte	3 240,00	1 881,21	2,31	10,92
{{SPA}} Landbrug	540,00	210,80	2,08	5,40
{{SPA}} Førtiltrædelse, struktureftaler	1 080,00	250,00	2,08	2,04
{{SPA}} Phare (ansøgerlande)	1 620,00	1 420,41	2,55	13,54

* * *

EVENTUELT

Rådet påhørte en redegørelse vedrørende et fælles initiativ fra Sverige og det franske formandskab med det formål at forbedre formuleringen af de budgetpolitiske retningslinjer for budgettet forud for regnskabsåret.

Bilag forefindes ikke i elektronisk form.

